

Date: 16 April 2025 /
Дата: 16 квітня 2025 року

To: All Bidders / Кому: всім учасникам тендеру
From: International Development Law Organization, Headquarters Procurement Unit / Від: Міжнародна організація права розвитку (IDLO), Відділ Закупівель Головного Офісу

Subject / Тема: ITB No. UA-2025-000057

Clarification Letter No: 1 / Лист – роз'яснення №1

Reference is made to IDLO ITB No. UA-2025-000057 Procurement of ICT Equipment (Server) issued on 11 April 2025.

Із посиланням до Запрошення до участі в тендері **ITB No. UA-2025-000057** від 11 квітня 2025 року щодо закупівлі ІТ обладнання (Сервер).

Please find hereunder the queries received and IDLO's response to them.

Будь ласка, ознайомтесь нижче із запитам та відповідями, що були отримані та наданні IDLO.

1. **Question: Can the offer be provided by a Belgian or Czech company? Or is the tender limited only to Ukrainian legal entities?**
1. **Питання: Чи може пропозицію надати бельгійська чи чеська компанія? Або тендер обмежується лише українськими юридичними особами?**

IDLO Response: As stated in the Annex C, paragraph D, point 1: The Contractor shall be a legal entity officially registered with relevant authorities of Ukraine.

Відповідь IDLO: Згідно Додатку С, параграф D, пункт 1: Підрядник має бути офіційно зареєстрованою юридичною особою у відповідних органах влади України.

The review of the bids will be done based on the evaluation and award criteria stipulated in this solicitation in alignment with IDLO procurement principles. IDLO will inform each Bidder on the tendering results. / Подальше оцінювання може бути проведене лише після подання учасником тендеру всіх документів. IDLO повідомить про результати тендеру кожного учасника.

For your consideration while preparing your response to the above mentioned ITB. All other terms and conditions of the tender remain unchanged and remain applicable in full force. / Будь ласка, зверніть увагу на даний Лист-роз'яснення під час підготовки Вашої Заявки до участі даного тендеру. Всі інші умови та положення залишаються без змін та продовжують діють.

We appreciate your continuous interest with IDLO and looking forward to receiving your valued offer. / Ми цінуємо Вашу зацікавленість до IDLO і сподіваємось отримати вашу цінну пропозицію.

Headquarters Procurement Unit IDLO / Відділ Закупівель Головного Офісу IDLO